

AMTLICHE KUNDMACHUNG

Ergebnis der Volksabstimmung vom 30. August 2020 über die Abänderung der Verfassung vom 5. Oktober 1921 (Initiativbegehren „HalbeHalbe“)

Gestützt auf Art. 77 Abs. 4 des Gesetzes vom 17. Juli 1973 betreffend die Ausübung der politischen Volksrechte in Landesangelegenheiten, LGBI. 1973 Nr. 50, hat die Regierung aufgrund der eingegangenen Abstimmungsprotokolle das Ergebnis der Volksabstimmung vom 30. August 2020 über die Abänderung der Verfassung vom 5. Oktober 1921 (Initiativbegehren „HalbeHalbe“) geprüft und macht dasselbe hiermit öffentlich bekannt:

Gemeinde	Zahl der Stimmberechtigten	Zahl der persönlich und brieflich abgegebenen Stimmkarten	davon ungültige briefliche Stimmabgaben	Zahl der nicht eingelegten/beigelegten Stimmkuverts	Zahl der eingelegten Stimmkuverts	davon ungültige Stimmen	davon leere Stimmkuverts (Stimmen)	davon gültige Stimmen
Vaduz	2761	2270	19	22	2229	16	1	2212
Balzers	2645	2199	13	8	2178	5	1	2172
Planken	266	229	0	1	228	2	1	225
Schaan	3077	2548	36	13	2499	9	6	2484
Triesen	2682	2143	24	15	2104	13	0	2091
Triesenberg	1709	1457	11	6	1440	6	0	1434
Total Oberland	13140	10846	103	65	10678	51	9	10618
Eschen	2294	1915	23	12	1880	6	2	1872
Gamprin	887	751	2	3	746	3	0	743
Mauren	2110	1771	25	9	1737	3	4	1730
Ruggell	1292	1130	5	5	1120	2	1	1117
Schellenberg	643	587	2	5	580	3	0	577
Total Unterland	7226	6154	57	34	6063	17	7	6039

Total	20366	17000	160	99	16741	68	16	16657
--------------	--------------	--------------	------------	-----------	--------------	-----------	-----------	--------------

Die Hauptabstimmungskommission Oberland erklärte vier Stimmkarten von brieflichen Stimmabgaben für ungültig

Ermittlung des Abstimmungsergebnisses

Gemeinde	Zahl der gültigen Stimmen	Ja		Nein	
Vaduz	2212	579	26.18 %	1635	73.92 %
Balzers	2172	472	21.73 %	1702	78.36 %
Planken	225	61	27.11 %	164	72.89 %
Schaan	2484	607	24.44 %	1877	75.56 %
Triesen	2091	421	20.13 %	1671	79.91 %
Triesenberg	1434	213	14.85 %	1220	85.08 %
Total Oberland	10618	2353	22.16 %	8269	77.88 %
Eschen	1872	381	20.35 %	1491	79.65 %
Gamprin	743	147	19.78 %	596	80.22 %
Mauren	1730	317	18.32 %	1413	81.68 %
Ruggell	1117	218	19.52 %	899	80.48 %
Schellenberg	577	124	21.49 %	453	78.51 %
Total Unterland	6039	1187	19.66 %	4852	80.34 %

Total	16657	3540	21.25 %	13121	78.78 %
--------------	--------------	-------------	----------------	--------------	----------------

Hiermit ist das Initiativbegehren über die Abänderung der Verfassung vom 5. Oktober 1921 (Initiativbegehren „HalbeHalbe“) von der absoluten Mehrheit der gültig Stimmenden des ganzen Landes verworfen worden.

Die Stimmbeteiligung betrug 83.47 %

Der Anteil brieflicher Stimmabgaben betrug 97.01 %

Vaduz, 1. September 2020

LNR 2020-1262

AP 123.4

REGIERUNG DES FÜRSTENTUMS LIECHTENSTEIN

gez. Adrian Hasler

Regierungschef